

Páginas escogidas

El Rey Lear

Victor Hugo

El padre es el pretexto de la hija. Lear, admirable creación humana, sirve de pedestal a Cordelia, creación divina inefable. Todo el caos de crímenes, de vicios, de locuras y de desgracias, no tiene más razón de ser que la aparición magnífica de la virtud. Con el pensamiento lleno de Cordelia, creó Shakespeare su tragedia, como un dios que para colocar una aurora le fabricara expresamente un mundo.

¡Y qué figura el padre! ¡Qué caritativo! Es el hombre agobiado. No hace sino cambiar de cargas, y la última es siempre más pesada que la anterior. Cuanto más débiles sus energías, más duro el peso. Vive sobrecargado. Al principio sobrevive el reinado, después la ingratitude, después la soledad, después la desesperación, después el hambre y la sed, después la locura, después el mundo entero. Las nubes se acumulan sobre su cabeza, los bosques lo abruma de sombra, el huracán se abate sobre su nuca, la tempestad se cuega de su mano, la lluvia le pesa sobre los hombros. Anda doblado y vacilante como si sintiera en la espalda las dos rodillas de la noche. Desesperado y monumental, lanza a las borascas y al granizo su grito épico: "¿Por qué me aborrecéis, tempestades? ¡Vosotras no sois hijas mías!" Tras lo cual la luz se apaga, la razón desfallece y huye. Lear queda en la infancia. ¿Qué hacer con este anciano tan niño? Habrá que procurarle una madre. Y aparece Cordelia, su hija. Su hija única porque las otras dos, Regane y Goneril, lo son en la proporción indispensable para justificar el nombre de parricidas.

Cordelia se acerca: "¿Me reconocéis, Sire?" "Sois un espíritu, lo sé", le responde el viejo con la lucidez suprema del extravío. A partir de aquí se inicia la crianza adorable. Cordelia se consagra a alimentar a esta alma vieja y desesperada, que moría de inanición en el odio. La alimenta de amor, y el ánimo vuelve; la alimenta de respeto, y vuelve la sonrisa; la alimenta de fe, y vuelve la confianza; la alimenta de cordura, y vuelve la razón. Lear convaleciente se reintegra poco a poco a la vida. El niño se convierte de nuevo en un anciano, el anciano se convierte de nuevo en un hombre. Hélo ya feliz al infortunado. La catástrofe se desploma sobre esta plenitud. Siempre hay traidores, perjuros, asesinos. Y Cordelia muere. ¡Oh incomparable desventura! Azorado, incapaz de comprender lo que ocurre, el viejo expira abrazado al cadáver. Muere con su muerta. Le es ahorrada la suma desolación de permanecer más tiempo que ella entre los vivos, sombra lamentable condenada a palpar el hueco donde se alojaba su corazón, en busca del alma que la dulce criatura se llevó consigo. Dios distingue a los que ama, impidiendo que sobrevivan.

Quedar en la tierra después que el ángel ha volado: ser un padre huérfano de su hija, ojos que ya no tendrán luz, lúgubre corazón que perdió la alegría para siempre; tender a cada instante las manos en la oscuridad intentando atrapar una presencia que estaba ahí; pero dónde está ahora? Sentirse abandonado en la partida, sin ninguna razón para seguir aquí abajo; pasearse delante de una tumba inexorablemente sellada... Es un destino demasiado sombrío. Hiciste bien, poeta, en matar a ese pobre viejo.

¿Se agotarán las fuentes de trabajo en El Salvador?

Por Aristides Salazar

Todos los países del mundo —las grandes potencias industriales como las naciones en desarrollo—, están afrontando un gravísimo problema: el desempleo. Los Estados Unidos, Alemania Federal, Francia, Italia y el Japón —para citar sólo unos pocos—, vienen registrando ese fenómeno, unos en menor o mayor escala comparativamente, pero todos en cifras que crecen de momento en momento, no obstante el esfuerzo que los gobiernos y las instituciones privadas aunan para lograr un equilibrio que satisfaga las demandas y necesidades de los sectores involucrados.

Los recursos que los pueblos económicamente fuertes —como los Estados Unidos, por ejemplo—, destinaron en sus presupuestos estatales, parece ser que ya no son suficientes para solventar las prestaciones que reclaman quienes carecen de trabajo y necesitan cubrir las exigencias de sus respectivos grupos familiares. Las medidas previsionales que se hayan tomado en esas naciones tradicionalmente bien organizadas, no pueden, como es natural, poseer reservas inagotables. De ahí la situación que cada vez se torna más precaria y está derivando hacia niveles que quizá sea difícil superar.

Si en esos medios de larga experiencia en asuntos económicos, donde el trabajo y la riqueza tienen —o pretenden tener—, bases más o menos sólidas, suelen ocurrir crisis que provienen de la falta de ocupación ordenada y lucrativa, ¿qué es lo que puede suceder en países que, como El Salvador, carecen de una organización y una disciplina en que la clase laborante sepa, a conciencia, lo que son y lo que valen las fuentes de la producción nacional? Porque tal como andan las cosas entre nosotros, en que el desorden y el irrespeto a la ley van camino de llevarnos a los más terribles despenaderos del caos y la anarquía, lo más seguro es que vamos a afrontar un climax de desesperación, de hambre y de muerte...

¿Se agotarán las fuentes de trabajo en El Salvador, como reza el título de este comentario? Al paso que vamos, quizá ese sea el signo desventurado de nuestra patria.

Nos parecen juiciosas y oportunas las consideraciones que ha hecho la Asociación Salvadoreña de Industriales (A.S.I.) —LA PRENSA GRAFICA, 21 de enero— en las cuales analiza "la situación laboral e industrial caótica, a causa de los hechos políticos que están generando desempleo, paralización y desorden".

"Diez y ocho empresas industriales de exportación neta ubica-

Pasa a la página 13

Tierra y vivienda

Por José Raúl Flórez

El asunto de la vivienda me adquiriendo cada vez mayor importancia hasta convertirse en tema de cotidiana aparición en las columnas de los diarios. En el periodo de gobierno que siguió después de los acontecimientos de abril y mayo de 1944, los partidos políticos que tomaron parte en la campaña de esa época incluyeron en sus programas un capítulo referente a la construcción de viviendas de bajo costo, destinadas a los sectores sociales de limitados recursos económicos. En los periódicos la idea recibió un apoyo entusiasta y los comentarios en general eran favorables y abundantes en sugerencias que podrían ser utilizadas para abordar el problema y buscar la manera de solucionarlo, mediante la ejecución de proyectos ambiciosos que serían realizados por etapas.

Las ideas propuestas no quedaron en el vacío y fue así que durante la administración del general Castaneda Castro se proyectó y ejecutó la construcción de cuatrocientas casas de mínimo costo en el sector de Montserrat. Años más tarde, el gobierno del coronel Osorio inició la construcción masiva de viviendas populares, misión que fue encomendada al Instituto de Vivienda Urbana. Fue entonces que dio principio el sistema de los llamados "multifamiliares", además de la programación de construcciones de otro tipo. Más adelante se logró la participación del sistema bancario en el financiamiento

Pasa a la página 44

El lector expone...

LOS VERDADEROS HEROES

¿Aún hay héroes? Sí, los hay, y olvidados. Héroes que merecen el reconocimiento de toda la ciudadanía. Héroes que se sacrifican hasta ofender la vida por la causa que defienden. No es necesario buscarlos; están allí ante nuestros ojos y no los reconocemos.

Durante el incendio ocurrido frente a la tantas veces profanada Santa Catedral, pudimos ver en TV a un humilde bombero el cual luchando contra el fuego fue aprisionado por una pared que cayó sobre él en llamas. ¿Quién era él? No supimos su nombre, nadie volvió a acordarse. Pero ese hombre merece estimularse, merece que se le ayude a él y a su familia, si aún existe. ¡Es un héroe sacrificado en su trabajo, un trabajo noble a beneficio de la ciudadanía!

Es oportuno investigar cómo se llama, divulgar su acción y rendirle el reconocimiento que merece. ¿Por qué tenemos que conocer los nombres de terroristas y criminales e ignoramos al autor de una acción noble?

Ese humilde bombero cumplía una misión y en un esfuerzo supremo de heroísmo fue más allá de lo que se le exigía y cayó víctima del fuego... y nosotros, observando en la pantalla de nuestro televisor nos quedamos preocupados y lamentando profundamente la

Pasa a la página 44

ENEMIGOS. Si no tienes enemigos, es señal de que la fortuna te ha olvidado.

Tomás Fuller

Tuvo más fe en la guerrilla que en la escuela

Por Miguel Melgar Rivera

El ministro de Educación, sea por lo que sea, tuvo más fe en la guerrilla que en la escuela y se fue a la clandestinidad.

No a la luz del sol, desde los templos del saber, sino a las sombras de la clandestinidad, donde se fraguan crímenes y secuestros pretenden hacer la liberación del pueblo.

La espectacular determinación del ex ministro, es a mi ver, una tremenda acusación al pasado que nos legó una trágica tergiversación de valores.

Aquello que el hombre vale por lo que tiene y no por lo que es "tanto tienes, tanto vales" generó una oligarquía despótica contra la que nada valen otros valores.

Y de este gran error de tener más para valer más se originó otro mucho peor: la soberanía de la fuerza bruta sobre la soberana fuerza de la razón.

Es por eso que se repudia hoy la escuela del saber y se proclama la escuela de la violencia como único medio de liberación.

Hoy al pueblo, dicen, no le queda ya otra alternativa que la violencia.

La razón de la fuerza en guerra con la fuerza de la razón

Y es que la razón estorba cuando es la pasión la que se impone. Convergencia conmigo los que razonan que la actual no es lucha de razones, sino guerrilla de pasiones.

La razón nos llevaría a ser UNOS contra el terrible poder del

Pasa a la página 13

Carta a mi amigo el Magistrado

Por Dr. Carlos Adrián Velis

Ahora que han llegado allí para estar resolviendo los muellemente sentado y ante la oportunidad de que futuros estudiantes anden coleccionando las revistas en que aparecen tus sentencias (porque el profesor les dejará esa tarea para beber en ese pozo... ¡No, no puedo seguir! No va con mi carácter). Hoy que juzgas con tazas de café oportunas en soberbios salones, no te olvides de nosotros los jornaleros de la abogacía. El recordatorio es porque necesitamos las reformas que harán menos "calvarienta" la profesión y más ágil la justicia. Y es que debe aprovecharse esta oportunidad de obtener decretos sin tanta burocracia de Senado. Porque ya andan hablando insistentemente de elecciones y eso significa Asamblea y en consecuencia, letargo en estudios de proyectos y casi un jamás en la emisión de leyes. Debe tenerse miedo de dejar sólo la iniciativa. Debe hacerse realmente. Hay que luchar debido a que varias decenas de Abogados integrando y presidiendo Asambleas Legislativas no han servido para actualizar nuestras leyes seculares sino para cortar cintas simbólicas en actos públicos. Quizá si tuvieran el suficiente valor de decirse mutuamente: "Mientras dormimos en este cargo, hagamos remedios a ese Código en todo lo esencial para los casos de ocurrencia diaria". Allí estaba, por ejemplo en el Código de Procedimientos Civiles, el trámite en que tanto papel se ha gastado desde que se inventaron los Juzgados: la reposición y la modificación de una partida, sea de nacimiento, de matrimonio, de defunción, etc. Cualquier Juez puede informar que un buen número de sus sentencias se refieren a ese trámite. Y es la pobre gente de nuestro pueblo la que sufre en carne propia la tardanza de la tramitación.

Pasa a la página 44

Carta de EE.UU.

Un poco de medio-orientación

Por Benno Weiser Varon

Boston. — Hace años circuló el chiste: "¿Por qué lleva el general Dayan un ojo tapado?"

Contestación: "Para ver mejor Medio Oriente".

La verdad es que, en asuntos del Medio Oriente, todo el mundo está sólo medio-orientado. Aquí va un poco de información.

Del Irán no hay que hablar. Desde hace mucho tiempo está produciendo cabeceras y titulares. Para Khomeini el asunto de los rehenes es una salvación. Las provincias de Azerbaidjan, Turquestán y Beluchistán, que contienen casi la mitad de la población del país, están en diferentes fases de rebelión contra el —casi dije "Gobierno"— Gobierno no hay en Irán. Hay un consejo revolucionario. Y hay el consejo de los estudiantes que han tomado los rehenes. También hay un 50% de sin trabajo.

En la Arabia Saudita las fuerzas del gobierno necesitaron dos semanas para desalojar de la Gran Mezquita de Meca a unos 500 fanáticos religiosos. En las provincias orientales, ricas en petróleo, hubo macizas manifestaciones pro-Khomeini. Temiendo otra marea islámica, EE.UU. retiró buena parte de sus funcionarios diplomáticos de Kuwait, Qatar, Bahrein, Oman y los Emiratos Arabes Unidos. El Yemen del Norte que, cuando estuvo en guerra con el Yemen del Sur, recibió armas norteamericanas por un valor de 500 millones de dólares, ha hecho las paces con su vecino del Sur y ha comenzado a ser un cliente de armas soviéticas.

El Líbano es un desastre. El país está ocupado en el Norte por unos 40.000 sirios, en el Sur por 6.000 tropas de las N.U. En el centro y en enclaves del Sur están fuerzas de la O.L.P. En el extremo Sur

Pasa a la página 17